

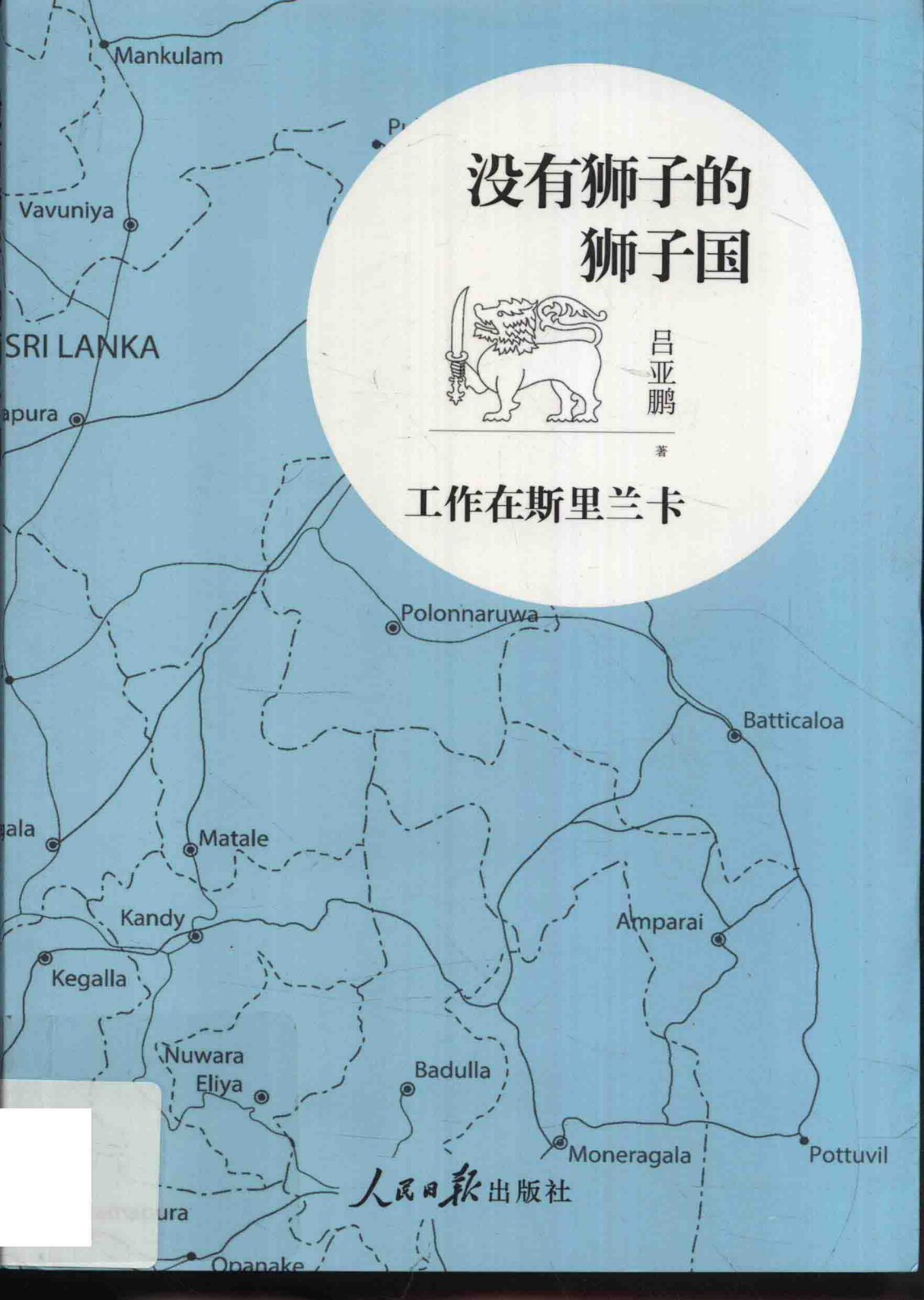
没有狮子的 狮子国



吕亚鹏

著

工作在斯里兰卡



人民日报出版社

没有狮子的 狮子国



吕亚鹏

著

工作在斯里兰卡

人民日报出版社

图书在版编目(CIP)数据

没有狮子的狮子国——工作在斯里兰卡 / 吕亚鹏著. -- 北京:

人民日报出版社, 2017.5

ISBN 978-7-5115-4726-2

I. ①没… II. ①吕… III. ①中国文学—当代文学—作品综合集

IV. ①I217.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第142928号

书 名: 没有狮子的狮子国——工作在斯里兰卡

作 者: 吕亚鹏

出 版 人: 董 伟

责任编辑: 陈 红

特约编辑: 史维娜

封面设计: 主语设计

版式设计: 大有图文

出版发行: 人民日报出版社

社 址: 北京金台西路2号

邮政编码: 100733

发行热线: (010) 65369509 65369527 65369846 65363528

邮购热线: (010) 65369530 65363527

编辑热线: (010) 65369844

网 址: www.peopledaily.press.com

经 销: 新华书店

印 刷: 北京鑫瑞兴印刷有限公司

开 本: 880 mm × 1230 mm 1/32

字 数: 160千字

印 张: 9.75

印 次: 2017年7月第1版 2017年7月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-5115-4726-2

定 价: 36.00元

序

没有狮子
的狮子国

早在 2013 年召开的全国宣传思想工作会议上，习近平总书记提出：“着力打造融通中外的新概念新范畴新表述，讲好中国故事，传播好中国声音。”讲好中国故事，不仅要中国媒体有所担当，也是千千万万个走出国门的中国人的责任，积极主动讲述中国故事，用国际化语言讲述中国故事，特别是讲好与外国人切身相关的故事，而实践这点的一支重要力量便是响应国家“走出去”号召的央企人。

中国交建是国务院国资委监管的中央企业，积极践行国家“走出去”战略，修路架桥、筑港通航，持续做强做优做大海外业务，旗下拥有的中国港湾、中国路桥、振华重工等品牌享誉全球。作者所工作的斯里兰卡是我们的重要海外市场，备受关注的科伦坡港口城项目是由中国港湾投资建设，是斯里兰卡第一个大型填海造地和城市综合体开发项目，建成后将成为科伦坡的城市中心，大大提升斯里兰卡在南亚区域的国际地位

和经济竞争力。

作者曾是我们从事海外业务的一员，大学毕业不久便走出国门，初到斯里兰卡充满好奇和热情，写下了《没有狮子的狮子国》《我的搭档 Chandana》，但也和大多数刚“走出去”的年青人一样患了思乡病，而且因环境改变身体不适，又遭逢失恋挫折，存在种种不适应。这个在《斯里兰卡拔牙记》《思乡酒》《等我》等文章可以读到。特别是与当地文化的冲突、缓和、理解、尊重、融合，《在斯里兰卡上法庭》《罢工》《请尊重中国人》看到了冲突，又在《中国与斯里兰卡的左和右》读到了理解，《斯里兰卡的狗》《隐现在月圆节的斯里兰卡人幸福观》里又开始欣赏，《僧伽罗语学习中的乐趣》《斯里兰卡人学汉语》等是融合后的快乐。期间，作者还对融入当地、合规经营等进行了思考。总体来看，就是《回望友谊》所说的“也想起许多我和斯里兰卡人之间伴随着文化冲突与融合的友情。”最终，作者也在国外利用网络获得了属于自己的一份爱情，回国组建了幸福家庭。

我们职工中间有很多这样的例子，“走出去”从事工程建设，背井离乡，怀想亲人，经历环境、工作、语言等诸多不适应，有的年轻人还要遭遇失恋的痛苦。但随着工作的点点滴滴进步，与当地人的感情日益增进，熟悉异国风土人情，渐渐融入当地社会，与当地和谐相处，可以称得上是民间外交的使者。作者自身获得一份珍贵的爱情，有的还与当地人喜结连理，拥有独特的跨国婚姻。所以，在国外工作要坚持，总有许多收获。正如书中《不回头地走下去》所说：“不回头地走下去，坚持干好一个工程项目，这种坚持会丰富阅历，磨练意

志，必将成为人生一笔最宝贵的精神财富。”希望能有更多的人关注中央企业“走出去”，也期望能有更多的青年人加入到“走出去”的队伍中，去海外这个无限的平台上施展才华，传播中华文化，欣赏丰富多彩的世界文明，为中国与他国的友好发展做好桥梁和纽带。

60年前，周恩来总理应锡兰（现称斯里兰卡）政府邀请访问锡兰，并作为第一个被邀请在锡兰独立日庆祝大会上讲话的外国政治家，冒雨发表精彩演讲，随后两国决定建立大使级外交关系。60年后的今天，传统友谊得到巩固，互利合作继续深化。中国港湾作为中斯合作的重要力量，将稳步推进科伦坡港口城、汉班托塔港二期等大型项目，积极参与两国建交60周年庆祝活动，我想这本书的出版就是一次见证，一个纪念。

愿中斯友谊地久天长！

王京春

2017年3月30日

目录

CONTENTS

001 / 辑一

没有狮子的狮子国

- 003 没有狮子的狮子国
- 006 我的搭档 Chandana
- 009 科伦坡的邻居
- 011 光棍节不孤单
- 013 在科伦坡看病
- 014 拔牙记
- 017 人人皆厨师
- 019 与“吸血鬼”的持久战
- 022 安装活动板房纪实
- 025 在斯里兰卡上法庭
- 028 退 租
- 030 罢 工
- 033 半夜惊魂
- 035 我们的派对
- 038 学说僧伽罗语
- 043 “明白卡”规范管理
- 045 僧伽罗族人的葬礼
- 047 斯里兰卡的司机

050	中国与斯里兰卡的左和右
052	斯里兰卡的狗
054	斯里兰卡的海盗船
056	在斯里兰卡的 VIP 待遇
058	在斯里兰卡当演员
061	予人方便面
063	印度老人
066	僧伽罗语学习中的乐趣
069	大圣老孙
071	斯里兰卡人学汉语
074	Dialog 的帽子
077	人事易分
079	我们这个团队
085	当离开岛国的时候
087	如何说再见
089	王哥, 你好!
093	回望友谊

097 / 辑二

你在他乡珍重

099	思乡酒
101	爱情死胡同
103	你在他乡珍重
104	梦里梦外
106	点一支香烟
109	鸡 鸣
111	黑猫走了
114	怀念外曾祖母

- 116 诉说筒子楼
- 119 外公逝世 20 周年记
- 122 情 事
- 124 如果注定漂泊
- 125 放空自己
- 127 悼念崔老爷
- 129 回家的路
- 131 我要忘了你
- 133 回国休假
- 134 作 别
- 136 向西飞
- 138 想你的夜
- 140 我与鲁老师
- 142 “鬼节”说鬼
- 144 好友李红
- 146 那年“革命”
- 149 心里有鬼
- 152 给爱人的一封信
- 154 又唱重阳
- 157 远去的石头饼
- 159 两行白杨树
- 161 给文兄的一封信
- 164 曾经的阳光已无从沐浴
- 166 明天下雨
- 168 相个好男孩
- 170 写在情人节
- 172 饴饴面

	174	给雪的一封信
	177	和回忆诗
	179	我的丫头
	181	当离开的时候
	184	雕刻的时光
	186	当我老了
189 / 辑三	191	隐现在月圆节的斯里兰卡人幸福观
在异国思考的芦苇	194	性本善
	197	请尊重中国人
	200	当无路可走的时候
	202	世界末日不来
	205	小桥流水人家
	207	岁月静好
	208	财大不可气粗
	210	黄昏静想
	212	不想回国
	214	面包和爱情
	216	理想的栖居
	218	心中无事
	220	幸福的本能
	222	理性的疯子
	225	雨季的日子
	228	新年之思
	230	准备死亡
	233	爱一个人

235 关于合规经营的思考

238 大男人

240 做有信仰的中国人

243 重走一次青春

245 退一步

247 活着就是一向往

248 戒手机

251 别等了，星爷

253 提醒陌生人

256 不回头地走下去

259 / 辑四

诗和远方

261 锡兰居

262 雪 花

263 等 我

266 空 想

267 采桑子·相思

268 若

269 魔

270 我的悲苦

271 灵之舞

272 夜空神谕

274 阵雨之前

275 一根木头

276 西北风

277 怀念那年冬

278 理 想

- 279 美丽的沟壑
- 280 你懂得
- 282 寻 找
- 283 致未来
- 284 那年花开
- 285 能不能
- 286 我的姑娘
- 288 三月的情
- 289 为你跳支舞
- 290 这颗心，是你的风筝
- 291 双 城
- 292 远 行

- 293 后 记

辑一

没有狮子的狮子国

斯里兰卡，在我国《宋书》《梁书》中称为“狮子国”。其实，来过斯里兰卡的人知道，这个所谓的狮子国并没有野生狮子。狮子国人对中国人非常友好……

没有狮子的狮子国

斯里兰卡古称锡兰，在我国的《宋书》《梁书》中称为“狮子国”，这样的称呼并非我们祖先的附会，而是确有此名。传说僧伽罗王朝的第一位国王维贾亚，他的祖父是一头狮子，于是维贾亚将国人命名为“僧伽罗”，意为“狮子的后代”。这也就不难理解，斯里兰卡的国旗和国徽主要图案为狮子，平日喝的瓶酒几乎都为狮子牌。

其实，来过斯里兰卡的人知道，这个所谓的狮子国并没有野生狮子。不过我们可以从历史故事中理解，因为维贾亚国王是从印度漂洋过海到斯里兰卡，他的祖父狮子应属于印度，当然不是斯里兰卡的狮子。

狮子国飘在接近赤道的印度洋上，沐浴着西南季风和东北季风，终年恒夏，年平均气温 28°C ，只有旱季和雨季，所以狮子国人说到气候时会自豪地讲：No hot, No cold（不热也不冷）。因为雨量充沛，加上适宜的土壤，狮子国的红茶闻名世界。狮子国的土地还赋予了狮子国人另一项巨大的宝藏，那就是蓝宝石，同样让世界经商爱宝之众慕名而来。

狮子国面积虽小，但却是当今世界的佛教大国，不能不让人大书特书，在拥有 65000 平方公里的国土上，有 6500 多

座寺庙，住有近三万比丘和沙弥，而且狮子国佛教信徒占国民总数的 77%。初到狮子国，我们会惊奇地发现城市街道随处可见佛像，也有很多寺庙，夜里最显眼的灯光都来自这些地方。我赶早市去采购，无论去类似照相馆这样的正规商店，还是去菜市场摊位买菜，香烟缭绕，弥漫着浓烈的檀香味，店主手攥燃烧着的檀香在商品上方画圈，然后插进摆放佛像前的香炉里，动作是那样虔诚。狮子国的周日，因为佛教信徒都要去寺庙拜佛，所以全民放假，商店都停止营业，而且每逢月正圆的那一天（Poya day），全国公休，为信众做佛事提供方便。由此可推断僧人在狮子国的地位高，也有事实为证，我去移民局办事，签证官办公室外等待面见的队伍很长，但是僧人可以优先进入，我们没人抱怨，在这个国家时时处处必须尊重僧人。

狮子国人以僧伽罗语和泰米尔语为主，但英语普及率很高，除了一些农村地区，几乎都会讲英语，不过口音很重，我们初来狮子国工作，适应当地人的英语发音需要一段时间。狮子国人都很礼貌，讲话总要以 Sir（先生）、Madam（女士）开头，而且他们的道路以双向两车道为主，大城市个别路段才有双向四车道，但是行车和行人都非常礼让，交通环境和谐，很少见到交通事故。

由此可说狮子国的国民素质高，究其原因，其中一个应是狮子国人从小学到大学享受全民免费教育，政府无偿提供教育资源。而且，该国还有全民公费医疗，但由于平日看病排队时间过长，富裕的家庭都去私立医院。狮子国对酒和烟管理比较严格，出售酒必须持有政府颁发的酒证，据说办理

手续纷繁复杂；狮子国政府对每年的香烟销售有指标，公共场所也都禁烟，一旦发现吸烟会严格惩罚。

狮子国人对中国人非常友好，尽管日本在此国的市场不小，大街上跑的几乎都是日本车。但是近几年中国商品也充斥了狮子国市场，我们购买的商品很多都是 Made in China（中国制造），我国政府也在基础设施建设方面援助狮子国，所以就连我们雇佣的当地司机，也非常自豪地介绍我们是中国人。每次出去采购，司机会首先问是不是中国造的，得到肯定时，都会非常开心地大声说，They are all made in China（他们都是中国制造）。

现在，中国在狮子国的威望越来越高，在狮子国有很多中国企业。国人都关心的安全问题，委实没有必要，狮子国结束了 30 年的内战，民众都渴望和平。路上有很多哨所，警察和士兵荷枪实弹在街上巡逻，几乎没有抢劫、偷盗，更没有枪杀的恶劣事件。我们目前居住的 Narammala，看到有的人家没装大门，主人会告诉你这里非常安全，真有夜不闭户的感觉。

如今，狮子国内战结束，百业待兴。我相信这个具有巨大潜力的旅游国家，一定能够站起来，不负狮子后裔的美称，也不负狮子国的美名。